

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

DEUTZ - FAHR

D 5 2 0 7 (D 5206)

CH

4950 23

Hersteller KLOCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "D 5206"  
vor Fahrgestellnummer -  
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Achslagerbock  
 Motorkennzeichen "F3L 912" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)  
 Hauptimporteur Hans F. Würigler, 8910 Affoltern a.A.  
 Geprüftes Fahrzeug 75580363

## Fahrgesteil

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch  
 Getriebe mechanisch, synchronisiert  
 Anzahl Gänge 8 od. 12 Achsantrieb HR, mit Diff.-Sp.  
 Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf HR  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Vorgelegewelle bzw.  
auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

## Motor

Marke	DEUTZ	Typ	F3L 912
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	100	Hub	120
Hubraum	2826	Steuer-PS	14,39
Leistungs-kW	38 (DIN)	bei U/min	2300
Lärm-Standmessung	77,0	dB(A) bei U/min	1725
Schalldämpfer	1 Topf 820 x Ø 150/80 mm		
	ROTH 13 05 8014 0 00		
Abgasprüfung	Bacharach 3,5		
Entstörung	-		

## Karosserie

Anzahl Türen \*) Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v - h -  
 Unterlegkeil - Rückspiegel \*)  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 + 2 Notssitze auf Wunsch h -  
 Masse innen ausen  
 Länge 1840-2328 Achsabstand 2000 / -  
 Breite 2420 Doppelachse v - h -  
 Höhe 600 Spurweite v - h -  
 Ueberhang h 950 Spurweite v 1290 - 1890  
h 1220 - 1920  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l 7650 r 7950

## Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	765	1435	2200
Nutzlast	-	-	-
Gesamtgewicht	765	1435	2200
Fabrikgarantie	1550	3000	4000
Reifen grösse	6,50 - 16	12,4 R 32	+) -
Ply / bar	6 / 2,75	6 / 1,7	
Tragkraft	1230	2710	
für V max	30	30	
Felgen	5,00 F x 16	W 10 x 32	
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	34000	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25		km/h
gemessen 25,0 km/h bei U/min 2400	Motor	620/1135	Zapfweile

Ausrüstung §)				
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E) separat		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2/I (E)
Markierlichter	v §)		s	h §)
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Befeuchtung				
Scheibenwischer	*)			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 043 010			
	oder andere homologierte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	DEUTZ - FAHR D 5207		
Typenscheinnummer	CH	4950 23	
Karosserie			
Plätze	total	1 + 2	vorn
Leergewicht	2200	Treibstoff	D
Nutzlast	=	Steuer-PS	14,39
Gesamtgewicht	2200	Hubraum	2826

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Schutzeinrichtung : Sicherheitsrahmen FRITZMEIER, Typen M 901 (OECD-Nr. CS 1119, CS 1158, CSD 0527/.-a) oder Modul 3000 (FAT-Nr. 831/82). Beide Rahmen sind bis zur geschlossenen Kabine ausbaubar. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- +) Reifenvarianten : vorn : 7,50 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1490 kg bei 2,25 bar, V/max. 30 km/h  
 hinten 13,6/12 R 28, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2860 kg bei 1,60 bar, V/max. 30 km/h  
 14,9/13 R 28, 6 PR, Tragkraft pro Achse 3220 kg bei 1,40 bar, V/max. 30 km/h  
 9,5/9 R 36, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2260 kg bei 2,10 bar, V/max. 30 km/h
- §) Ausrüstung : Bei Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

Code 101 : 1/an Vollastanschlag